

پر نام پروردگار مهر باز



# مفتوح و قرابت معنایی

دهم | یازدهم | دوازدهم

دکتر حمید رضا تاجیک



لقمه طلایه



مهر و ماه



## مقدمه

### قرابت معنایی چیست؟

دقت کنید هر متن یا شعر ادبی یک ترجمه دارد و یک مفهوم یا درون‌مایه. مفهوم هر نوشته در حقیقت هدف گوینده آن است، یعنی چه چیزی را من خواسته از طریق این رسانه به شما منتقل کند. متأسفانه در طی سال‌های آموزشی ابتدایی و متوسطه شما فقط به حفظ کردن معنی متون بسنده من کردید، اما امروز در مواجهه با کنکور، خواسته طراحان سؤالات مفهوم ابیات است و شما من بایست تنها از ترجمه به عنوان وسیله‌ای برای رسیدن به هدف اصلی که «مفهوم» است استفاده کنید.

#### ■ آیا ابیات مورد استفاده در تست‌های کنکور از کتاب‌های درسی من آیند؟

مفاهیم مورد استفاده در تست‌های کنکور همگی من بایست قرینه‌ای در کتاب درسی داشته باشند. اما تجربه کنکورهای اخیر نشان داده میزان بهره‌گیری از متون کتاب، کمتر از ۱۰ درصد است. پس روش کار با ابیات و رسیدن به مفهوم را یاد بگیرید و هیچ‌چیز را حفظ نکنید!

#### ■ بهترین روش یادگیری قربت معنایی چیست؟

آن چیزی که در برخورد با ابیات کنکور سبب آزار داوطلبان من شود شباهت برخی مفاهیم به یکدیگر است. در این

کتاب در بخش قرابت معنایی حوزه‌ای بدون توجه به ترتیب دروس کتاب درسی مفاهیم مشابه را در شش حوزه با توضیح شباهت‌ها و تفاوت‌ها و آوردن شاهد مثال‌هایی از خارج کتاب درسی برایتان گردآوری کرده‌ام. حال آنکه بیش از ۱۰ سال در بسیاری از مراکز این روش آموزش جواب خود را پس داده و دانش‌آموزان را با درک درست از این مبحث راهی جلسه کنکور کرده است. البته از آنجا که در آزمون‌های آزمایشی داوطلبان ناچارند قرابت معنایی را درس به درس یاد بگیرند. این بخش نیز در کتاب گنجانده شده تا شما در این مسیر با قدرت عمل کنید.

### ■ چه میزان تست و از چه منبعی برای یادگیری قرابت معنایی کافیست؟

به طور طبیعی هر چقدر بتوانید بیشتر تست بزنید تسلط بیشتری بر مبحث پیدا خواهید کرد. در این کتاب با توجه به محدودیت این فرم از کتاب‌های انتشارات تنها به حدود ۱۰۰ تست بسنده کرده‌ایم اما شما می‌توانید پس از آن برای تسلط بیشتر به سراغ کتاب جامع ادبیات و قرابت معنایی مبحثی مهر ماه بروید.

ایمان داشته باشید مطالعه دقیق و تسلط بر روند آموزش این کتاب شمارا از هر منبع دیگری بمنیاز خواهد کرد.

## این لقمه شمارا سیر من کند!!!

در نگاه اول مقایسه حجم این کتاب با سایر کتاب‌های مشابه موجود در بازار شاید ذهنیت کامل بودن این مجموعه را به شما ندهد، اما یقین بدانید در نگارش این مجموعه تمام نیاز شمارا در مبحث قرابت معنایی درک کرده‌ایم و با توجه به آن، کاری کارستان پیشکش نگاه آموزش‌طلبтан نموده‌ایم. در طول سالیان تدریس در گوشه‌گوشه خاک ایران عزیزمان با تک‌تک دغدغه‌های دختران و

پسaran آشنا شده‌ام و امروز، ماحصل آن به رشتۀ نگارش درآمده است. در نظام جدید آموزش برای کنکور در درس ادبیات فارسی مبحث قرابت معنایی بیشترین تغییرات را نسبت به نظام قدیم تجربه کرده است حال آنکه از نظر من تنها مبحث دارای زمینه‌های دانشگاهی در کنکور است و می‌تواند حداقل در سال‌های اول کنکور نظام جدید به شدت برای داوطلبان تأثیرگذار باشد. بنابراین به میزان ارزش آن برای آن وقت بگذارید چرا که علاوه بر دلایل ذکر شده در بالا، فراموش نکنید این مبحث همواه بیشترین تعداد تست را در کنکور به خود اختصاص داده است. در پایان از تلاش‌های بی‌دریغ گروه ادبیات فارسی انتشارات مهروماه به ویژه آقای شهریار قبادی بی‌نهایت سپاسگزارم.

## تشکر و سیاست فراوان از

- آقای احمد اختیاری مدیر انتشارات که ایده تولید این کتاب رو دادن؛
- گروه هنری: آقای محسن فرهادی مدیر هنری، آقای تایماز کاویانی طراح گرافیک و حسام طلایی طراح جلد؛
- گروه تولید: خانم مریم تاجداری مدیر تولید، آقای میلاد صفائی مدیر فنی، خانم مرجان سپهریان و آقای سروش سواری صفحه آراهای کتاب.

ارادتمند شما  
دکتر حمید رضا تاجیک

# فهرست

۷

## بخش ۱ معانی و مفاهیم درس به درس

۸	مفاهیم مهم و کلیدی فارسی دهم
۳۹	مفاهیم مهم و کلیدی فارسی یازدهم
۸۶	مفاهیم مهم و کلیدی فارسی دوازدهم

## مفاهیم مهم و پر تکرار

## بخش ۲

۱۳۸	فهرست مفاهیم
۱۴۱	حوزه عشق
۱۶۱	حوزه اخلاق
۱۹۵	حوزه عرفان
۲۰۲	حوزه خداوند
۲۱۶	حوزه پایداری و مقاومت
۲۲۴	سایر مفاهیم کلی

۲۴۱

## پرسش های چهارگزینه ای

## بخش ۳

۳۰۷

## پاسخ نامه تشریحی

## بخش ۴

۳۴۷

## پیوست: سؤالات کنکور سراسری ۱۴۰۰

توجه!

☞ یعنی ارتباط و تناسب معنایی و مفهومی

☞ یعنی پایه کتاب درسی و شماره درس

# بخش اول

# معانی و مفاهیم

# درس به درس

• مفاهیم فارسی دهم

• مفاهیم فارسی یازدهم

• مفاهیم فارسی دوازدهم



## به نام کردگار

پایه دهم  
ستایش

◀ به نام کردگار هفت افلکی که پیدا کرد آدم از کفی خاک  
مفهوم: خالق بودن خداوند

◀ آفرین جان آفرین پاک را آن که جان بخشدید و ایمان خاک را

◀ الهی، فضل خود را یار ما کن زرحمت یک نظر در کار ما کن  
مفهوم: بخشنده‌گی خداوند

◀ دلیلا من ذلیل و شرم‌سارم به فضل و رحمت امیدوارم

◀ تویی رزاق هر پیدا و پنهان تویی خلاق هر دانا و نادان  
مفهوم: رزاق بودن خداوند - خالق بودن خداوند

◀ دادار غیبدان و نگهدار آسمان رزاق بندۀ پرور و خلاق رهنما

◀ زهی گویا ز تو کام و زبانم تویی هم آشکارا، هم نهانم  
مفهوم: ۱) قدرت کلام را خدا به ما داده است / ۲) خداوند همه جا هست، هم آشکار و هم نهان

◀ به نام خدایی که جان آفرید سخن گفتن اندر زبان آفرید

◀ به هر جا بنگرم کوه و در و دشت نشان از قامت رعنای تو بینم

◀ چو در وقت بهار آیی پدیدار حقیقت پرده برداری ز رخسار

◀ فروغ رویت اندازی سوی خاک عجایب نقش‌ها سازی سوی خاک

◀ مفهوم: بهار، جلوه‌ای از خداوند است. زیبایی‌های بهار از خداوند است. (تجلى خداوند در هستی)

◀ بهار آمد و گلزار نورباران شد چمن ز عشق رخ یار لاله باران شد

◀ گل از شوق تو خندان در بهار است  
از آتش رنگ‌های بی‌شمار است

◀ هر آن وصفی که گوییم بیش از آنی  
یقین دانم که بی‌شک جان جانی

**مفهوم:** غیرقابل وصف بودن خداوند

◀ نه ادراک در کنه ذاتش رسد

◀ نمی‌دانم، نمی‌دانم، الهی تو دانی و تو دانی، آن‌چه خواهی

**مفهوم:** آگاهی خداوند / جهل انسان

◀ تو چه دانی تو چه دانی که چه کانی و چه جانی

که خدا داند و بیند هنری کز بشر آید

پایه دهم  
درس ۱

## چشممه / پیرایه خرد

◀ گفت، درین معركه یکتامن تاج سر گلبن و صحرا، منم

◀ چون بدم، سبزه در آغوش من

◀ چون بگشایم ز سر مو، شکن

◀ ابر ز من، حامل سرمایه شد

◀ گل به همه رنگ و برازنده‌گی

◀ در بن این پرده نیلوفری

◀ زین نمط آن مست شده از غرور

**مفهوم:** خودستایی و غرور

◀ بر راستی بال نظر کرد و چنین گفت:

امروز همه روی جهان، زیر پر ماست

## مفهوم و قرابت معنایی



- ◀ چشمۀ کوچک چوبه آن جارسید وان همه هنگامۀ دریا بدید
- ◀ خواست کزان ورطه، قدم در کشد خویشتن از حادثه برتر کشد
- ◀ لیک چنان خیره و خاموش ماند کز همه شیرین سخنی، گوش ماند

**مفهوم:** نابودی و خاموشی نتیجه غرور

- ☞ ای گل شوخ که مغورو بهاران شده‌ای  
خبرت نیست که در پی چه خزانی داری

- ◀ یکی قطره باران ز ابری چکید خجل شد چو پهنای دریا بدید
- ◀ که جایی که دریاست من کیستم؟ گراوهست حقا که من نیستم
- ◀ چو خود را به چشم حقارت بدید صدف در کنارش به جان پرورید
- ◀ بلندی از آن یافت کوپست شد در نیستی کوفت تا هست شد

**مفهوم:** توصیه به تواضع و افتادگی

- ☞ افتادگی آموز اگر طالب فیضی  
هرگز نخورد آب زمینی که بلند است

## از آموختن، ننگ مدار/ دیوار

پایه دهم  
درس ۲

- ◀ به زبان دیگر مگو و به دل دیگر مدار تا گندمنمای جوفروش نباشی.

**مفهوم:** نکوهش ریاکاری

- ☞ خرقه‌پوشی من از غایت دینداری نیست  
پرده‌ای بر سرِ صد عیب نهان می‌پوشم

- ◀ اندر همه کاری داد از خویشتن بده، که هر که داد از خویشتن بدهد از داور مستغنی باشد.

**مفهوم:** به حساباتان برسید پیش از آنکه به حساباتان برسند.



## فهرست مفاهیم



۱. عشق منشأ خلقت انسان **۱۹. عشق یک طرفه (بی‌وفایی معشوق)** بوده است.
۲. کشیدن بار امانت عشق **۲۰. ناپایداری دنیا** توسط انسان
۳. سختی کشیدن عاشقان **۲۱. ناپایداری قدرت**
۴. فنای عاشقان **۲۲. قدرت پادشاهان**
۵. درد عشق را فقط عاشق می‌فهمد **۲۳. نکوهش غفلت از خدا**
۶. عشق موجب تعالی است **۲۴. اعتقاد به قضا و قدر**
۷. تأثیرپذیری از عشق **۲۵. از ماست که بر ماست**
۸. تقابل عقل و عشق **۲۶. مدارا با دوست و دشمن و خوبی در برابر بدی**
۹. تقابل صبر و عشق **۲۷. دوست را یاد کن**
۱۰. بی‌کرانگی عشق **۲۸. به هر کسی اعتماد نکن**
۱۱. جاودانگی عشق **۲۹. به حسابتان برسید (نفس اماره خود را بکشید)**
۱۲. خوشی عاشق **۳۰. رفتار مهم‌تر از ظاهر است**
۱۳. میل عاشق برای دیدن معشوق **۳۱. نکوهش ریا**
۱۴. هر که عاشق نباشد مرده است **۳۲. نکوهش آرزوی زنده ماندن**
۱۵. عاشق آرزوی غرور و ستایش تواضع / غرور **۳۳. ستایش بخشش و نکوهش خساست** معشوق را دارد
۱۶. روز جدایی از معشوق جزء **۳۴. ستایش عدالت و نکوهش ظلم** عمر نیست
۱۷. تسلیم در برابر معشوق **۳۵. ستایش تلاش و نکوهش تنبلی ناامیدی از رسیدن به معشوق**



## حوزه عشق

### ۱ عشق منشأ خلقت انسان بوده است.

**شرح:** هزاران سال کالبد انسان در گوشهای افتاده بود و خداوند دلیلی برای خلقت آن نمی‌دید. تا اینکه روزی تصمیم گرفت از خودش در یک مخلوق بدَمَد. این را در دین روح و در ادبیات عشق من نامند. انسان داوطلب شد تا این مقام را بپذیرد و تنها دلیل خلقت انسان همین عشق بود.

### فوت و فن

**کلید واژه‌های احتمالی:** ازل • گل • آدم و حوا

**شباخت دارد به:** کشیدن بار امانت عشق...

- ای مهر تو در دل‌ها، وی مهر تو بر لب‌ها  
وی شور تو در سرها، وی سر تو در جان‌ها  
۷ ۱۰
- لذت هستی، نمودی، نیست را  
عاشق خود کرده بودی نیست را  
۱۸ ۱۰
- از سر تعمیر دل بگذر که معماران عشق  
روز اول، رنگ این ویرانه، ویران ریختند  
۶ ۱۱
- پس از ابر کرم، باران محبت بر خاک آدم بارید و خاک را گل کرد  
۷ ۱۱
- عشق، حالی دو اسبه آمد.  
۷ ۱۱
- من خفته بُدم به ناز در کتم عدم  
خُسن تو به دست خویش بیدارم کرد  
۷ ۱۱
- از خمستان جرعه‌ای بر خاک ریخت جنبشی در آدم و حوا نهاد



- در ازل پرتو حسنت ز تجلی دم زد  
عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد
- این لطف بین که با گل آدم سر شته‌اند  
وین روح بین که در تن آدم تنیده‌اند

## کشیدن بار امانت عشق توسط انسان

۲

**شرح:** خداوند قبل از اینکه مقام عشق را به انسان پیشنهاد دهد آن را به آسمان و کوه و زمین عرضه کرد. آن‌ها طاقت آن را نداشتند و از زیر بار آن شانه خالی کردند. انسان جسورانه آن را پذیرفت.

### فوت و فن

**کلید واژه‌های احتمالی:** آسمان • کوه • امانت • عشق

**شباهت دارد به:** عشق منشأ خلقت انسان بوده است

- ۱۱
- انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال...
  - آسمان بار امانت نتوانست کشید      قرعه کار به نام من دیوانه زدند
  - آسمان سست پی مرد شکوه عشق نیست  
رخش می‌باید که رسنم را به میدان آورد
  - آدمی گر خون بگرید از گران‌باری رواست  
آن‌چه نتوانست بردن آسمان بر دوش اوست
  - آسمان کی می‌تواند کرد کار عشق را  
برنمی‌آید ز دست شیشه‌گر آهنگری
  - عشق بالاتر از آن است که در وصف آید  
چرخ کبکی است که در چنگال این شهباز است

## سختی کشیدن عاشقان

۳

**شرح:** ساختار بسیار واضح و پرکاربردی دارد. هر عاشقی در راه رسیدن به معشووقش آزار می‌بیند و سختی می‌کشد.

## فوت و فن

**کلیدوازه‌های احتمالی:** بی‌خوابی • بی‌خوراکی • جور و جفا دیدن

• زخم دیدن • خار مغیلان • پریشانی • گریه و زاری • بلا کشیدن

**شباhtت دارد به:** فنای عاشقان • درد عشق را فقط عاشق می‌فهمد

• ستایش آزادگی

- گر در طلبت رنجی ما را برسد شاید  
چون عشق حرم باشد، سهل است بیابان‌ها
- هر تیر که در کیش است گر بر دل ریش آید  
مانیز یکی باشیم از جمله قربان‌ها
- گریه شام و سحر شکر که ضایع نگشت  
قطره باران ما گوهر یکدانه شد
- بزن زخم این مرهم عاشق است  
که بی‌زخم مردن، غم عاشق است
- نی حدیث راه پرخون می‌کند  
قصه‌های عشق مجنون می‌کند
- صبر بر داغ دل سوخته باید چون شمع  
لایق صحبت بزم تو شدن آسان نیست
- باز آکه در هوایت خاموشی جنونم  
فریادها برانگیخت از سنگ کوهساران
- باید او را بجویید و بدبو مهرورزی کنید، لکن بدانید که رفتن بر کوه  
قاف کار آسانی نیست.
- شیرمردی باید این ره را شگرف  
زانکه ره دور است و دریا ژرف ژرف



- گفت ما را هفت وادی در ره است  
چون گذشتی هفت وادی درگه است  
۱۴ ۱۲
- وانیامد در جهان زین راه کس  
نیست از فرسنگ آن آگاه کس  
۱۴ ۱۲
- در این مقام طرب بی تعب نخواهد دید  
که جای نیک و بد است این سرای پاک و پلید  
۱۴ ۱۲
- الهی سینه‌ای ده آتش افروز  
در آن سینه‌دلی وان دل همه سوز  
۱۸ ۱۲
- کرامت کن درونی دردپرورد  
دلی در وی درون درد و برون درد  
۱۸ ۱۲
- گفتم غم تو دارم گفتا غمت سر آید  
گفتم که ماه من شو گفتا اگر برآید  
• بس که خشکی بس که دریا بره است
- تا نپنداری که راهی کوته است
- به شادی و آسایش و خواب و خور ندارند کاری دل افگارها
- طرء پریشانش دیدم و به دل گفتم این همه پریشانی بر سر پریشانی
- زخم خونینم اگر به نشود به باشد  
خنک آن زخم که هر لحظه مرا مرهم از اوست
- در بیابان گر به شوق کعبه خواهی زد قدم  
سرزنش‌ها گر کند خار مغیلان غم مخور
- مالک ملک وجود، حاکم رد و قبول  
هرچه کند جور نیست ور تو بنالی جفاست
- وصال دوست طلب می‌کنی بلاکش باش  
که خار و گل هم با یکدگر تواند بود
- زشت باید دید و انگارید خوب زهر باید خورد و انگارید قند

- باغبان گر پنج روزی صحبت گل بایدش  
بر جفای خار هجران صبر بلبل بایدش
- جمال کعبه چنان می‌کشاندم به نشاط  
که خارهای مغیلان حریر می‌آید
- طریق عشق پرآشوب و فتنه است ای دل  
بیفتند آن که در این راه با شتاب رود
- ماسیه‌گلیمان راجز بلا نمی‌شاید بر دل بهایی نه هر بلا که بتوانی
- اهل کام و ناز را در کوی رندی راه نیست  
رهروی باید جهان سوزی نه خامی بی‌غمی

### فنای عاشقان



**شرح:** تعریف اولیه این مفهوم مُردن عاشق در راه عشقش است، اما  
حالت مکاشفه (از هوش رفتن عاشق در ملاقات عرفانی با معشوق) نیز فنا  
محسوب می‌شود؛ ضمناً بالاترین درجه تعالی عشاق، فناه فی الله است.

### فوت و فن

**کلیدواژه‌های احتمالی:** بی‌خبری • بیهوشی • مدهوشی • خاموشی  
• خویشتن گم کردن • حل شدن در معشوق • تیغ و شمشیر عشق  
**شباخت دارد به:** سختی کشیدن عاشقان • عشق موجب تعالی  
است • هر که عاشق نباشد مرده است.

- وقتی دل سودایی، می‌رفت به بستانها  
بی‌خویشتنم کردی، بوی گل و ریحانها
- دردی است غیر مُردن، کان را دوا نباشد  
پس من چگونه گویم، کاین درد را دوا کن
- به رقصی که بی‌پا و سر می‌کنند  
چنین نغمۀ عشق سر می‌کنند



- مگو سوخت جان من از فرط عشق  
خموشی است هان، اولین شرط عشق  
**۱۱ ۱۱**
- عشق، آتش است، هرجا که باشد جز او رخت دیگری ننهد، هرجا  
که رسد سوزد.  
**۷ ۱۲**
- در عشق کسی قدم نهاد کش جان نیست  
با جان بودن به عشق در سامان نیست  
**۷ ۱۲**
- چون به آتش رسد، خود را بر میان زند؛ زیرا که عشق، همه خود  
آتش است.  
**۷ ۱۲**
- من که هر آنچه داشتم اول ره گذاشتم  
حال برای چون تویی اگر که لایقم بگو  
**۱۴ ۱۲**
- بعد از آن وادی فقر است و فنا  
کی بود اینجا سخن گفتن روا  
**۱ ۱۲**
- عاشقان کشتنگان معشوقند  
بر نیایند ز کشتنگان آواز  
**۱ ۱۲**
- این مدعیان در طلبش بیخبرانند  
کان را که خبر شد خبری باز نیامد  
**۱ ۱۲**
- ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز  
کان سوخته را جان شد و آواز نیامد  
**۱۴ ۱۲**
- محو او گشتند آخر بر دوام  
سایه در خورشید گم شد والسلام  
**۱۴ ۱۲**
- لاف تقرب مزن به حضرت جانان زان که خموشند بندگان مقرب  
**۱۴ ۱۲**
- تا نگردی بی خبر از جسم و جان کی خبر یابی ز جانان یک زمان  
**۱۴ ۱۲**
- بدان مقام رسید اتحاد من و دوست  
که بازمی‌شناسم که این منم یا دوست  
**۱۴ ۱۲**
- دست در کش کرد با آتش به هم  
خویشتن گم کرد با او خوش به هم  
**۱۴ ۱۲**

- صورت من همه او شد صفت من همه او  
لا جرم کس من و من نشنود اندر سخنم
- آن که شد هم بی خبر هم بی اثر از میان جمله او دارد خبر
- تا که خبر دارم از او بی خبر از خویشتنم  
با وجودش ز من آواز نیاید که منم
- کسی را در این بزم ساغر دهند  
که داروی بی هوشیش دردهند
- بگفتا گر به سر یابیش خشنود؟  
بگفت از گردن این وام افکنیم زود
- عاشقی را یکی فسرده بدید که همی مرد و خوش همی خندید
- که جان عاشق چون تیغ عشق برباید  
هزار جان مقدس به شکر آن بنهد
- درآمد آتش عشق و بسوخت هر چه جز اوست  
چو جمله سوخته شد، شاد باش و خوش می خند

### درد عشق را فقط عاشق من فهمد

۵

**شرح:** حرف و سخن و حال و مقام عشق به گونه‌ای خاص است و تا  
کس خودش این مقام را درک نکرده باشد قطعاً عاشق دیگر را درک نمی‌کند.  
به قول غزالی: سیر از گرسنه خبر ندارد و سوار از پیاده و فارغ از عاشق...

### فوت و فن

**کلیدواژه‌های احتمالی:** هر کسی نمی‌فهمد • هر گوشی نمی‌شنود

• هر چشمی نمی‌بیند

**شباht دارد به:** سختی کشیدن عاشقان

۷ ۱۱

- نیست جانش محروم اسرار عشق  
هر که را در جان، غم جانانه نیست



- سینه خواهم شرحه شرحه از فراق  
تا بگویم شرح درد اشتیاق  
۶ ۱۲
- محرم این هوش جز بی هوش نیست  
مر زبان را مشتری جز گوش نیست  
۶ ۱۲
- در نیابد حال پخته هیچ خام  
پس سخن کوتاه باید والسلام  
۶ ۱۲
- در ره عشق نشد کس به یقین محرم راز  
هر کسی بر حسب فکر گمانی دارد  
و عشق هر کسی را به خود راه ندهد و به همه جایی مأوانکند و به  
هر دیده روی ننماید.  
۷ ۱۲
- گفتی به روزگاران مهری نشسته، گفتم  
بیرون نمی توان کرد حتی به روزگاران  
تو را کوهپیکر هیون می برد  
پیاده چه دانی که خون می خورد  
۷ ۱۲
- هر دلی از سوز ما آگاه نیست  
غیر را در خلوت ما راه نیست  
آن چه بر من می رود در بندت ای آرام جان  
با کسی گوییم که در بندی گرفتار آمده است  
۷ ۱۲
- حال شب های مرا هم چو منی داندو بس  
تو چه دانی که شب سوختگان چون گذرد  
تانگردی آشنا، زین پرده رمزی نشنوی  
گوش نامحرم نباشد جای پیغام سروش  
۷ ۱۲
- مدعی خواست که آید به تماشگه راز  
دست غیب آمد و بر سینه نامحرم زد  
۷ ۱۲

- شب فراق که داند که تا سحر چند است؟  
مگر کسی که به زندان عشق در بند است
- عشق در هر دلی فرو ناید  
زان که هر سینه محروم رازی است
- اسرار خرابات به جز مست نداند
- هشیار چه داند که در این کوچه چه راز است؟
- منم همچون پیاده تو سواری ز رنج پایم آگاهی نداری
- مرغان قفس را الْمَی باشد و شوقی  
کان مرغ نداند که گرفتار نباشد
- حدیث عشق جانان گفتنی نیست  
و گر گویی کسی همدرد باید

## ۶ عشق موجب تعالی است

**شرح:** کمال و تعالی عاشق به سبب دیدن یا وجود معشوق را بیان من کند.

### فوت و فن

**کلیدواژه‌های احتمالی:** زر شدن • به عیوق بر شدن • سرخ رو شدن

**شباخت دارد به:** فنای عاشقان • تأثیرپذیری از عشق

- ٨ ١١ • هر نفس آواز عشق می‌رسد از چپ و راست  
ما به فلک می‌رویم، عزم تماشا که راست
- ٧ ١١ • گر من نظری به سنگ بر، بگمارم  
از سنگ، دلی سوخته بیرون آرم
- ١٢ ١١ • تو یک ساعت چو افریدون به میدان بش تازان پس  
به هر جانب که روی آری درفش کاویان بینی



- ۲۱۲ • در مکتب حقایق پیش ادیب عشق  
هان ای پسر بکوش که روزی پدر شوی
- ۲۱۳ • دست از مس وجود چو مردان ره بشوی  
تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی
- بسوز ای دل که تا خامی، نیاید بوی دل از تو  
کجادیدی که بی‌آتش کسی را بوی عود آمد
- چون شبنم او فتاده بدم پیش آفتاب  
مهرم به جان رسید و به عیوق بر شدم
- از کیمیای مهر تو زر گشت روی من  
آری به لطف یمن شما خاک زر شود
- گویند روی سرخ تو سعدی که زرد کرد  
اکسیر عشق بر مسم افتاد و زر شدم
- چو شبنم بیفتاد مسکین و خرد  
به مهر آسمانش به عیوق برد

### تأثیرپذیری از عشق

۷

**شرح:** این مفهوم ساختار بسیار گستره‌ای دارد؛ به عبارتی هر نوع تغییر عاشق به سبب دیدن یا وجود مشوق یا عشق تأثیرپذیری محسوب می‌شود؛ مثلاً از وقتی عاشق شدم، بینا شدم، کس دیگری به چشم نیامد، دور تو من گردم، خاک پایت را سرمه چشم کردم، به تب و تاب افتادم و هر چیز دیگر.

### فوت و فن

**شناخت دارد به:** عشق موجب تعالی است • خوشی عاشق

- ۷۱۰ • تا عهد تو در بستم عهد همه بشکستم  
بعد از تو روا باشد نقض همه پیمانها
- ۷۱۱ • تا خار غم عشق آویخته در دامن  
کوتاه نظری باشد، رفتن به گلستانها

- گفتم که نوش لعلت ما را به آرزو گشت  
گفتاتو بندگی کن کاو بنده پرور آید  
۶ ۱۰
- تا تو را جای شدای سرو روان در دل من  
هیچ کس می نپسندم که به جای تو بود  
۹ ۱۰
- باز، گرد شمس می گردم عجب  
هم ز فر شمس باشد این سبب  
۸ ۱۱
- هرگز وجود حاضر غایب شنیده‌ای؟  
من در میان جمع و دلم جای دیگر است  
۹ ۱۱
- چون رایت عشق آن جهانگیر  
شد چون مه لیلی آسمان‌گیر  
۶ ۱۱
- آتش عشق است کاندر نی فتاد  
جوشش عشق است کاندر می فتاد  
۶ ۱۲
- آیینه نگاهت پیوند صبح و ساحل  
لبخند گاه‌گاهت، صبح ستاره باران  
۷ ۱۲
- بعد از آن وادی عشق آید پدید  
غرق آتش شد کسی کانجا رسید  
۱۴ ۱۲
- عاشق آن باشد که چون آتش بود  
گرم رو، سوزنده و سرکش بود  
۱۴ ۱۲
- مرد حیران چون رسد این جایگاه  
در تحیر مانده و گم کرده راه  
۱۴ ۱۲
- به سوزی ده کلامم را روایی  
کزان گرمی کند آتش گدایی  
۱۸ ۱۲
- دلم را داغ عشقی بر جبین نه زبانم را بیانی آتشین ده  
۱۸ ۱۲
- ندارد راه فکرم روشنایی ز لطفت پرتویی دارم گدایی  
۱۸ ۱۲



- گفتم که بُوی زلفت گمراه عالمم کرد  
گفتا اگر بدانی هم او ت رهبر آید
- تارفتش ببینم و گفتنش بشنوم  
از پای تابه سر همه سمع و بصر شدم
- با صد هزار جلوه برون آمدی که من  
با صد هزار دیده تماشا کنم تو را
- یاد باد آن که سر کوی توام منزل بود  
دیده را روشنی از خاک درت حاصل بود
- من چشم از او چگونه توانم نگاه داشت  
کاویل نظر به دیدن او دیدهور شدم
- تا مرا با نقش رویش آشنایی او فتاد  
هرچه می بینم به چشمم نقش دیوار آمدست

## قابل عقل و عشق

۸

**شرح:** جایی که عقل باشد عشق نیست و جایی که عشق باشد عقل نیست. ممکن است به جای عقل نمادهای عقل مانند دفتر، قلم، مدرسه، هندسه، هوش و... در مقابل عشق قرار بگیرد.

### فوت و فن

**کلیدواژه‌های احتمالی:** عقل و نمادهای آن

**شباخت دارد به:** تقابل صبر و عشق

- عشق‌بازی کار بیکاران بود  
عاقلش با کار بیکاران چه کار؟
- یک بار هم ای عشقِ من از عقل میندیش  
بگذار که دل حل بکند مسئله‌ها را

- عشق چون آید برد هوش دل فرزانه را  
دزد دانا می‌کشد اول چراغ خانه را
  - ۶ ۱۲
- دیوانگی عشق بر همه عقل‌ها افزون آید.
- گفتم که بر خیالت راه نظر بیندم  
گفتا که شبرو است او از راه دیگر آید
- قلم را آن زبان نبود که سر عشق گوید باز  
ورای حد تقریر است شرح آرزومندی
- عقل در سلسله عشق گرفتار بود  
عاشق دل‌شده مست است نه هشیار بود
- عشق آمد خانمان عقل را ویران کند  
پشت پازد بر سر آخر عقل دوراندیش را
- عشق بر تدبیر خنده زانکه در صحرا عقل  
هرچه تدبیر است جز بازیچه تقدير نیست
- عاشقی خود نه کار فرزانه است عقل در راه عشق دیوانه است
- عاقلان نقطه پرگار وجودند ولی  
عشق داند که در این دایره سرگردانند
- عقلم به کوی دوست هدایت نمی‌کند  
ای عشق برافروز چراغ هدایت
- هوش خردمندان را عشق به تاراج برد  
من نشنیدم که باز، صید کبوتر شود
- صائب، حضور اگر طلبی ترک عقل کن  
کاین در به روی مردم فرزانه بسته است
- چو عشق آمد از عقل دیگر مگوی  
که در دست چوگان اسیرست گوی
- آن جا که عشق خیمه زند جای عقل نیست  
غوغای بود دو پادشه اندر ولايتی



## ۹ تقابل صبر و عشق

**شرح:** عاشق واقعی صبر و شکیبایی ندارد، عجله دارد، من خواهد سریع‌تر به معشوقش برسد.

## فوت و فن

**شباhtت دارد به:** تقابل عقل و عشق

- نه بدو ره نه شکیبایی از او  
صد هزاران خلق سودایی از او
- بگفتارو صبوری کن در این درد  
بگفت از جان صبوری چون توان کرد؟
- صبوری از طریق عشق دور است  
نباشد عاشق آن کس کاو صبور است
- مستی و عاشقیم برد ز دست صبر ناید ز هیچ عاشق مست

## ۱۰ بی‌کرانگی عشق

**شرح:** عاشق از عشق سیر نمی‌شود. از لحظه لحظه آن حتی سختی‌هایی که دارد لذت‌من بردو می‌خواهد بیشتر در این مسیر بماند.

- گرچه ز شراب عشق مستم  
عاشق‌تر از این کنم که هستم
- هر که جز ماهی ز آبیش سیر شد  
هر که بی روزی است روزش دیر شد
- نیست سیری عشق بازان را ز درد و داغ عشق  
سوختن همواره دارد اشتهای سوختن
- درد عشق تو که جان می‌سوزدم  
گر همه زهر است از جان خوش‌تر است
- درد بر من ریز و درمانم مکن  
زان که درد تو ز درمان خوش‌تر است

# بخش سوم

# پرسش‌های

# چهار گزینه‌ای

## حوزهٔ عشق

۱. بیت: «حسنست به ازل نظر چو در کارم کرد // بنمود جمال و عاشق زارم کرد» با کدام بیت قرابت مفهومی ندارد? (زیان - ۹۲)

- ۱) کمال حسن تدبیرش چنان آراست عالم را // که تا دور ابد باقی بر او حسن و ثنا آمد
- ۲) لطف نهان به جلوه آر تا برو دلم ز کار // حسن چو جلوه می‌کند عشق زیاد می‌شود
- ۳) چه فتنه بود که حسن تو در جهان انداخت // که یک دم از تونظر برنمی‌توان انداخت
- ۴) تا رقم حسن تو زد آسمان // نامزد عشق تو آمد جهان

۲. بیت زیر با کدام بیت تناسب معنایی دارد? (تجربی - ۹۵)

«حسنست به ازل نظر چو در کارم کرد // بنمود جمال و عاشق زارم کرد»

- ۱) آفتاب رخ تو پنهان نیست // لیک هر دیده محرم آن نیست
- ۲) سایه‌ای بودم ز اوّل بر زمین افتاده خوار // راست کان خورشید پیدا گشت ناپیدا شدم
- ۳) یک شعله آتش رخ تو در جهان فتاد // سیلا ب عشق در دل مست خراب بست
- ۴) ای آفتاب حسن برون آدمی ز ابر // کان چهره مشعشع تابانم آرزوست

۳. مفهوم بیت «آسمان بار امانت نتوانست کشید // قرعه فال به نام من دیوانه زدند» با کدام بیت تناسب دارد? (تجربی - ۹۲)

- ۱) فلک غلتید و از بار امانت شانه خالی کرد // تو زیر بار این کوه کلان رفتی چه بی‌باکی
- ۲) آسمان گو مفروش این عظمت کاندر عشق // خرمن مه به جوی خوش پروین به دو جو
- ۳) گر امانت به سلامت ببرم باکی نیست // بی‌دلی سهل بود گر نبود بی‌دینی
- ۴) برخیز تا به عهد امانت وفا کنیم // تقصیرهای رفته به خدمت قضا کنیم

۴. مفهوم بیت: «هاتف آن روز به من مژده این دولت داد // که بدان جور و جفا صبر و ثباتم دادند» با کدام بیت تناسب دارد? (تجربی - ۹۲)

- ۱) دردا که طبیب صبر می‌فرماید // وین نفس حریص را شکر می‌باید
- ۲) گویند سنگ لعل شود در مقام صبر // آری شود ولیک به خون جگر شود
- ۳) شکر به صبر دست دهد عاقبت ولی // بدعهدی زمانه امانم نمی‌دهد
- ۴) آن که رخسار تو را رنگ گل و نسرین داد // صبر و آرام تواند به من مسکین داد

## مهر و ماه

### بخش سوم

(تجربی - ۹۵)

۵. مفهوم بیت زیر با همه ابیات تناسب دارد به جز:

«عشق را خواهی که تا پایان بری // بس که بپسندید باید ناپسند»

۱) آسوده بود عشق ز بی تابی عشاق // از زلزله خاک چه غم چرخ برین را

۲) سفر دراز نباشد به پای طالب دوست // که خار دشت محبت گل است و ریحان است

۳) تا رنج تحمل نکنی، گنج نبینی // تا شب نرود صبح پدیدار نباشد

۴) کام دل خواهی برو گردن به ناکامی بنه // در دهان شیر می باید شدن بر بوی کام

(تجربی - ۹۵)

۶. بیت زیر با کدام بیت ارتباط مفهومی دارد؟

«با ساربان بگویید احوال آب چشمم // تا بر شتر نبندد محمول به روز باران»

۱) آب در دیده من بیش شد از سوز جگر // آب دریا چه خیال است کم از جوش شود

۲) با خیالت خواب در چشمم نمی گیرد قرار // خواب می داند که راه سیل جای خواب نیست

۳) در عشق تو بر دل رقم صبر کشیدن // چون خشت زدن بر زبر آب روان است

۴) شُست آب زندگی از چهره اش گرد سفر // هر که دیوار یتیمی را چو خضر آباد کرد

(تجربی - ۹۶)

۷. مفهوم کلی همه ابیات با یکدیگر تناسب دارند، به جز:

۱) تو سلامت گزین که نام دلم // از ملامت به هر زبان افتاد

۲) عشق را روی در سلامت نیست // راه عاشق به جز ملامت نیست

۳) به جان و سر که نگردانم از وصال تو روی // و گر هزار ملامت رسد به جان و سرم

۴) بس ملامت ها که خواهد برد جان نازنین // روز عرض از دست جو نفس ناپرهیزگار

(هنر - ۹۶)

۸. مفهوم بیت زیر با کدام بیت، تناسب دارد؟

«ناز پرورد تنعم نبرد راه به دوست // عاشقی شیوه رندان بلاکش باشد»

۱) هزار سال تنعم کنی بدان نرسد // که یک زمان به مراد کسیت باید بود

۲) باغ فردوس میارای که ما رندان را // سر آن نیست که در دامن حور آویزیم

۳) مکن ملامت رندان و ذکر بدنامی // که هر چه پیش تو ننگ است پیش ما نام است

۴) گر من از خار بترسم نبرم دامن گل // کام در کام نهنگ است بباید طلبید

# بخش چهارم

# پاسخ نامهٔ تشریحی



**۱. گزینه ۱** در این گزینه از زیبایی معشوق که موجب ثما می‌گردد سخن رفته است، اما در بیت پرسش و گزینه‌های ۲، ۳ و ۴ مفهوم کلی این است که عشق منشأ خلقت انسان است.

**۲. گزینه ۳** مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه ۳: عشق منشأ خلقت انسان است.  
بررسی مفهوم سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: حضور فraigیر معشوق (خداوند) در همه‌جا و ناتوانی انسان از درک و شناخت خدا  
گزینه ۲: عشق، ارزش‌بخش و مایه کمال است.

گزینه ۴: آرزومندی عاشق به دیدار معشوق

**۳. گزینه ۱** معنی بیت سؤال: آسمان و ساکنان آن با همه عظمت‌شان تحمل بار عشق را نداشتند (ملک و ملکوت سرباز زدند) بنابراین قرعه فال به نام آدم زده شد.

**۴. گزینه ۲** مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه ۲: صبر و شکیبایی بر سختی‌ها و دشواری‌های راه عشق برای رسیدن به مقصود.

بررسی مفهوم سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: ارزشمندی صبر و شکیبایی

گزینه ۳: بی‌صبری و ناشکیبایی شاعر در راه رسیدن به مقصود

گزینه ۴: اظهار نیاز به صبر و شکیبایی در عشق

**۵. گزینه ۱** مفهوم بیت: گله از بی تفاوتی عاشق به معشوق، آسوده بودن معشوق از عاشق

مفهوم مشترک بیت سؤال و سایر گزینه‌ها: لزوم تحمل سختی‌های راه عشق برای رسیدن به مقصود (معشوق)

**۶. گزینه ۲** مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه ۲: سختی کشیدن عاشقان و گریستن در این سختی

بررسی مفهوم سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: سوز و گداز عاشق و گریستن او در فراق معشوق

گزینه ۳: تقابل عشق با صبر و شکیبایی: صبوری پیشه کردن در عشق غیرممکن است.

گزینه ۴: توصیه به یتیم‌نوازی: یاری کردن یتیمان موجب جاودانگی نام آدمی است.

**۷. گزینه ۴** **مفهوم بیت:** ملامت‌کشی عاشق

مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها:

عاشق از سرزنش و ملامت دیگران در راه عشق نمی‌هراسد: بی‌توجهی عاشق به سرزنش و ملامت دیگران در راه عشق

**۸. گزینه ۴** **مفهوم مشترک سؤال با گزینه ۴:** عاشقی دشوار و سخت است و در راه عشق باید رنج‌های بسیاری را تحمل کرد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: به خواست و مراد کسی عمل کردن از شادی هزار ساله بهتر است.

گزینه ۲: عاشق خود معشوق را می‌خواهد و دنبال بهشت نیست.

گزینه ۳: عاشقان را سرزنش و ملامت نکن در عالم عشق، بدی و عیب، خوبی و حسن محسوب می‌شود.

**۹. گزینه ۴** **مفهوم محوری بیت سؤال:** فنا و گم شدن در عشق

مفهوم هر دو بیت، فنای عاشقان است.

**۱۰. گزینه ۱** **۱۱. گزینه ۳** «صورت معشوق راندیده توصیف می‌کردیم، اما وقتی که او را دیدیم از خود بی‌خود شدیم و توانایی سخن گفتن نداشتم.»

**۱۲. گزینه ۱** **مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه ۱:** لازمه رسیدن به مقصود، فنای عاشق و دادن سر خود در راه عشق است.

بررسی مفهوم سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: پنهان بودن شخصیت آدمی در سخنان او؛ سخن هر کس معرف شخصیت اوست.

گزینه ۳: سنجیده و به موقع سخن گفتن؛ پرهیز از سخن گفتن در حین سخن گفتن دیگران

گزینه ۴: حسرت برای نبودن گوش شنوا برای شنیدن سخن در این جاییز از «محرمیت» سخن رفته است، می‌گوید هر

کسی نمی‌تواند به تماشاگه راز بیاید و اسرار و درد عشق را ببیند

**۱۳. گزینه ۴** در عبارت پرسش گفته است که برای شنیدن گوش و دلی نیاز است که مانند همه گوش‌ها و دل‌های باشد. در گزینه ۳ نیز گفته است که شاهد مارا هر چشمی نمی‌تواند - چنان که هست - ببیند.

# پیوست

## سوالات کنکور ۱۴۰۰



## کنکور سراسری ریاضی ۱۴۰۰

۱. مفهوم کدام بیت، در مقابل آن «غلط» است؟

- (۱) دید در آیینه گل هرکه رخسار خزان  
از گلستان دیده خونبار می‌آرد برون (عبرت‌پذیری)
- (۲) دندان به دل فشار کز این راه کرده‌اند  
جان‌های پاک رخنه به زندان روزگار (توصیه به شکیبایی)
- (۳) می‌توان در پرده حسن یار را بی‌پرده دید  
صائب از ارباب معنی باش و صورت را بین (مذمت تزویر)
- (۴) با آن که جیب و جام من از مال و می‌تهی است  
مارا فراغتی است که جمشید جم نداشت (مناعت طبع)

۲. مفهوم «شرف المکان بالمکین» از کدام بیت دریافت می‌شود؟

- (۱) شرف مرد به جود است و کرامت به سجود  
هرکه این هر دو ندارد عدمش به وجود
- (۲) مر خاتم را چه نقص اگر هست  
انگشت کهیں محل خاتم
- (۳) مرد به زندان شرف آرد به دست  
یوسف از این روی به زندان نشست
- (۴) هر یکی بینا شود بر قدر خویش  
باز یابد در حقیقت صدر خویش

۳. ضربالمثل «از تو حرکت از خدا برکت» با کدام بیت تقابل مفهومی دارد؟

- (۱) همت ز دل و عرض تجمل بود از دست  
منت ز خلائق بود و رزق ز خالق
- (۲) رزق چون زود دهد دست به هم، زود رود  
نکنم شکوه اگر روزی من دیر آید
- (۳) نرفت از پیش کاری چون به دست و پازدن صائب  
دو دست سعی را بر پشت بستم تا چه پیش آید
- (۴) رزق هر چند بی‌گمان برسد  
شرط عقل است جستن از درها

۴. همه ابیات با عبارت زیر تناسب مفهومی دارند، به جز:

«از آسمان تاج بارد؛ اما بر سر آن کس که سر فرود آرد.»

۱) تا بردهایم سر به گریبان ربودهایم

گوی سعادت از خم چوگان روزگار

۲) بلندی از آن یافت کاو پست شد

در نیستی کوفت تا هست شد

۳) خاکساری پیشه خود کن که من چون آفتاب

در نظرها سر بلند از جبهه فرسایی شدم

۴) شراب زندگی در خاکساری هاست بی غشتر

بود نخل برومند از زمین نرم سرکشتر

۵. مفهوم آیه شریفه «إِذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى فَقُولًا لَهُ قَوْلًا لَيْنَا» از مفهوم

کدام بیت، دریافت می شود؟

۱) درشتی ز کس نشنود نرم گوی

۲) رخ شاه کاووس پر شرم دید

۳) رحم در دوران دولت از زبردستان مجو

۴) توان کردن به اندازه روزگاری سنگ را آدم

سخن تا توانی به آزم گوی

سخن گفتنش با پسر نرم دید

متصل زور آورد بر سنگ زیرین آسیا

لب شیرین و روی گرم باید کار فرما را

۶. کدام ابیات با یکدیگر تضاد مفهومی دارند؟

الف) غربت نپسندید که افتید به زندان

ب) نشاط غربت، از دل کی برد حب وطن بیرون

ج) ماتم کده خاک سزاوار وطن نیست

د) در ره عشق وطن از سر جان خاسته ایم

بیرون ز وطن پا مگذارید که چاه است

به تخت مصر ماما جای در بیت الحزن دارم

چون سیل از این دشت به شیون بگریزید

تا در این ره چه کند همت مردانه ما

۱) الف - ب

۲) الف - ج

۳) ب - د

۴) ب - د